

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 30 päivänä maaliskuuta 2004,
pitkäaikaisten kansallisten tukien järjestelmästä Ruotsin pohjoisten alueiden maataloudelle tehdyn
päätöksen 96/228/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 966)

(Ainoastaan ruotsinkielinen teksti on todistusvoimainen)

(2004/291/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 142 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ruotsi on ilmoittanut liittymisasiakirjan 143 artiklan mukaisesti 11 päivänä toukokuuta 1995 komissiolle tukijärjestelmästä, jota se aikoo soveltaa 142 artiklan mukaisesti.
- (2) Kyseinen tukijärjestelmä on hyväksytty komission päätöksellä 96/228/EY⁽¹⁾.
- (3) Ruotsi on pyytänyt 8 päivänä heinäkuuta 2002 ja 30 päivänä kesäkuuta 2003 komissiota muuttamaan päätöksen 96/228/EY tiettyjä kohtia ja sen jälkeen toimittanut täydentäviä tietoja pyyntöjensä perusteeksi.
- (4) Edellä mainituissa kirjeissä Ruotsi on pyytänyt eräiden yksikkötukien korottamista. Muutoksissa on otettu huomioon luonnonhaittakorvausten tason muuttuminen, eikä niiden pitäisi johtaa kokonaistuen lisääntymiseen.
- (5) Kokemusten mukaan varmuustoimenpide tukikelpoisen tuotannon mahdollisen lisääntymisen estämiseksi ei ole enää tarpeen. Myös tuen määrää ja tukikelpoisten yksiköiden lukumäärää koskevat rajoitukset vastaavat samaa tarkoitusta.
- (6) Yhteisön tuen säädettyjä määriä on muutettu. Sen vuoksi ne eivät enää palvele alkuperäistä tarkoitusta, minkä vuoksi niitä ei tarvitse määritellä etukäteen.

(7) Päätös 96/228/EY olisi muutettava vastaavasti.

(8) Muutosten luonne ja laatu sekä Ruotsin pyyntö huomioon ottaen olisi säädettävä, että muutos tulee voimaan 1 päivästä tammikuuta 2003,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 96/228/EY seuraavasti:

- 1) Poistetaan 2 artiklan 2 kohta.
- 2) Korvataan 3 artiklan 1 kohdan kolmas alakohta seuraavasti:
 ”Tuki sallitaan ottaen huomioon yhteisön tuki, eikä sitä missään tapauksessa saa myöntää tuotetun määrän perusteella, lukuun ottamatta lehmänmaitoalan tukia.”
- 3) Poistetaan 4 artiklan kolmas kohta.
- 4) Korvataan 6 artikla seuraavasti:
 ”6 artikla
 Jos komissio tarkistaa tätä päätöstä erityisesti kansallisen valuutan arvon kehityksen tai yhteisön tukien kehittymisen mukaan, muutoksia tällä päätöksellä sallittuun tukeen sovelletaan vasta muutoksen hyväksymisvuotta seuraavasta vuodesta.”
- 5) Poistetaan liitteet II ja V.
- 6) Korvataan liite III tämän päätöksen liitteellä.

⁽¹⁾ EYVL L 76, 26.3.1996, s. 29. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2000/411/EY (EYVL L 155, 28.6.2000, s. 60).

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2003.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ruotsin kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 30 päivänä maaliskuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Päätöksen 3 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta

	Sallittu yksikkötuki SEK/yksikkö				Sallittu kansallinen tuki osa-alueita kohden milj. SEK/vuosi				Yht.
	Osa-alue				Osa-alue				
	1	2A	2B	3	1	2A	2B	3	
Lehmänmaito (SEK/kg)	1,07	0,71	0,47	0,09	54,00	158,00	56,37	7,50	275,87
Vuohet (SEK/eläin) ⁽¹⁾	508	430	430	430	0,60	0,40		0,20	1,20
Siat (SEK/eläin)									
— teurassiat	222	143	143	23	0,46	13,05		0,66	14,17
— emakot	1 043	637	637	300	0,22	3,79		0,39	4,40
Munivat kanat (SEK/eläin)	13,45	13,45	13,45	4,90	0,67	1,69		0,048	2,40
Marjat ja vihannekset (SEK/ha) ⁽²⁾	2 850	2 850	2 850	1 850	1,84			0,19	2,03
Lehmänmaidon kuljetustuki (SEK/kg) ⁽³⁾	0,043	0,039	0,039	0,030	2,20	8,70	4,90	2,80	18,60
Yhteensä									318,67

⁽¹⁾ Ainoastaan maidontuotantoon tarkoitetut vuohet.

⁽²⁾ Lukuun ottamatta perunoita.

⁽³⁾ Maatilan ja keräilykeskuksen tai ensimmäisen käsittelylaitoksen välillä.